





#### **EN** Safety Precautions

EE-100

Safety Precations Please follow the rules outlined in this guide closely to ensure your safety and fawless operation: Discontinue using the product immediately if any abnormal situation, allergic reaction or discormfor occurs during use.

- This product is a skin care device and its not made for medical purposes. If you are under medical programs, its consult with your choice holene use.
   This product is not suitable to use on body parts that are embedded with silicone, metal or other foreign objects.
   Thoroughly clean the product after use.
   Thoroughly clean the product after use, when due to the product after use.
   Thoroughly clean the product after use.
   The product has a special lacquer when cleaning on only use and construct.

when cleaning, do not use any corrosive solution which may cause damage to

solution which may cause damage to the lacquer or appearance. • Repair, removal or modification of this product is strictly prohibited. Improper handing may result in short circuits, product damage or even fire. Maintenance and warranty services will be void if unauthorized changes have been made to the product. Please contract an authorized change to other n

after-sales service if the product has a problem. Be cautious of any edges, uneven

Le catitous of any edges, uneven surfaces, mella parts, accessicies or packaging to prevent possible injury or damage. Take note that this product should not be placed in your mouth. Do not use this product in locations with high temperatures or high humidity levels (e.g., bathrooms; ideally, the product should be used in a location mean of association det and not accessed. ee of excessive dust and not exposed to direct sunlight. • The product is not waterproof. Do not

Ihe product is not waterproof. Do not inser foreign objects or liquids into the product; this could damage the product.
 Refrain from dropping the product or bumping it against other objects. Avoid damage, collision and excessive pressure by always handling the product with care.
 De and here this product are genere.

Po not place this product near strong magnetic or electric fields - this may cause product failure to occur.
 Do not use this product in hazardous logotioned.

The product may explode if disposed in

a fire.
Due to hygienic reasons, do not share this product with other people.

Children out of reach of children. Do not allow children to play with your product or its accessories. They could hurt themselves or others and could accidentally damage the product. Your product and its accessories may contain small parts that could become detached and create a choking hazard.

failures caused by modifications, repairs or disassembly by any person not authorized by the manufacturer. 6. Any defective unit or part shall become the property of the manufacturer. Additional Information Register your Lifetrons Beauté product online at www.lifetrons.com.

## Disposal of Electrical and

Disposal of Electrical and Electronic Equipment 4. This synchronic studies descrized and electronic and jumont included with this product should not be treated as household waster. Instead, it should be left at the appropriate collectori point for the recycling of electronic equipment. By ensuing this product is disposed of correctly, you are helping to prevent negative consequences for the environment and human health. To recycle this product, elesse contact your local alty diffice, environmental protection agency, household waste disposal service or where you purchased the product to lessm more about appropriate recycling learn more about appropriate recycling methods

Limited Warranty If within 12 months of purchase this product or any part thereof is proven to be defective by reason of faulty workmanship or defect in materials, we will repair or replace the same product free of charge of labor or materials or condition that:

The original invoice or sales receipt with the date of purchase is presented with the defective unit.

2. Lifetrons does not take any responsibility for lost information of any kind and will not reimburse you

any kind and will not teimburse you for any such loss. 3. The limited warranty is only valid if the original proof of purchase for this product, issued by a Lifetrons authorized dealer, specifying the date of purchase, is presented with the product to be repaired or replaced. Lifetrons reserves the right to refuse warranty service if this information

has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.

 The warranty does not cover product failures which have been caused by the use of accessories or other peripheral devices which are not

Lifetrons branded original accessories intended for use with the product. The warranty does not cover any damage caused by misuse, abuse, neglect or accidental

接用于眼球上。 •操作完毕后,请保持产品的清洁。 breakage. 5. The warranty does not cover product

### **EN** User Guide

Thank you for purchasing this Lifetrons<sup>®</sup> product. This user guide outlines the operating procedures and safety precautions. Please read it carefully to make sure you are using your product properly and retain it for future reference

#### How to Use

-0

0

AA AAA

- How to Use A. Installing the Battery 1. Take off the cap. While the product is not in use, hold the top of the device near **①** while pulling down on the body of the device **②** to reveal the battery compartment
- the device of the version of the battery compartment

   Insert 1 AAA battery into the battery compartment , following the direction of the positive and negative poles as shown in the illustration

Note: Please replace the battery when the blue LED indicator no longer lights up, the thermal indicator dot no longer becomes bright pink or the vibration massage significantly decreases

# Note: 1. Always use a high quality alkaline battery with this

- a classifier of a
- B. Curling Your Eyelashes
  1. Remove the cap ●
  2. Gently push the power button up ② to turn on the device.
- up ♥ to turn on the device. The blue LED indicator will light up on the opposite side ♥ 3. Wait for the device to heat up. The small thermal indication dot ♥ will become bright pink. This means the device is ready to use 4. Roll the heated curler ♥ through our is evalence between the second through our is evaluated as the second through our is evaluate
- How the heated currer through your eyelashes slowly, starting for 5 seconds at the roots and working through to the tip of the lashes. Repeat this step multiple times depending on the amount of cur desired
- curl desired 5. When the tail of eyelashes

请勿使用任何清洁剂或液体来清洁本产品的表面,本产品只可使用干布清洁。
 本产品有序漆保护,清洁时请勿使用任何腐蚀性溶液,否则可能导致外表 造成损坏。

14.443系。 4.41万学是1个提出。并到政党成、不适 当的处理可随导致地线级、产品加水 基定火灾、增速置自改动的产品。均不 保修、差下品产生问题。请到指定售后 单位获得售后服务。 4.4623%均割加、不平得的表面。查 自体在完唱者下口中。 1.874次在最终并有可能因意外 而引致点面或受伤、询小心使用。不 可将本产品量下口中。 1.874次在最短点的变形,但 的本产品、不得暴露在我口包派,《外域 来代的过程序中。

本产品、不得暴露在激ロ日照、火烤或 类阶的过苏怀存中, 4本产品不防水、诸勿将导物或液体放进 产品、这间能给附不品。 "请尽置登免本产品获恶、维继或或过分 加压"请尽置控处本产品。 4、可谓作"品政在有强深出场或是电场的 环境。否则可愿于公正全统加。 "该为了允赔的外理中使用。 本产言系是否从中可服会计选牌作, 考虑到个人卫生,请勿与他人并用本产。是

This user guide was originally composed in English and was subsequently translated into other languages. The fidelity of subsequent translations cannot be guaranteed. In case of conflict between the English version and another language version, the English version takes precedence.

# Product specifications are subject to change at the sole decision and discretion of Literons Switzerfand AG, Lifetrons International Liter U. - Li Teik without prior notice. Any devices or accessories not lised under "What's hand," are an released and the state of the second released Product and any are reference purposes only color may vary from the actual product.

Please visit our website Prease visit our website www.lifetrons.com or contact our customer service center at customer cs@lifetrons.com to learn more about our new products and special offers.

This user guide was originally composed

Product specifications are subject to

Lifetrons Beauté, "Lifetrons Beauté Switzerland", "Lifetrons Beauté

hereby acknowledged and recognized as such. @Copyright 2018 by Lifetrons Switzerland AG, Lifetrons International Ltd. and Li-Tek. All rights reserved.

女王寸则 为保安全和操作正确,请先详细阅读及

如出现任何异常反应、过敏或不适,请

→ 山停止使用。 • 本产品只作肌肤护理之用,并非供医疗 用途使用,如正接受任何治疗,请先咨

询医生。 本产品不适合于植入有硅胶、金属或其 他外来物质的身体部分使用,亦不可直

简中 安全守则

安全守则

遵守以下的安全

立即停止使用,

儿童 不要让儿童接触。不要让儿童玩本产品 或其配件。这可能会导致伤害到自己或 他人、或者意外地损坏产品。产品或其 附件所包含的若干小部件可能会脱落从 而导致儿童窒息的危险。 Switzerland", "Lifetrons Beauté Professional Skincare", "Lifetrons Switzerland", "Beauté Switzerland", "MyB" are trachemarks or registered trademarks owned by Lifetrons International Ltd. or Li Teik. All other brands and product rames listed herein are fis owned by their respective holders and are bereitv acknowledged and recomprised as

工编完重号-开品。 如在本产品的电气和电子设备上标有 这个符号,则表示波设备不应度很为一 差定层图实垃圾处理。相反。该省临心 功面效果。关于本产品的回应方法。 诸联系应当地的市志办事处、开展品。 家居居实订业效果中心、回收场或密 购买本产品的店铺、取得适当的回收处 即方式能心。 理方式建议。

保修及支持服务 本产品提供十二个月段修。若在保修期 ()、本产品在正常使用和服务情况下因 过计、材料和工艺构成和出现器作问题 需要保修感觉、贝训 体相思以下的条 就决定本产品需要进行维修或理验 : 1.诸出示当日的实际效素,以及有 问题的产品。 2. Lifetons不会就任何点型数据的词 全负责,也不会向您补偿任何这些损 在。

3. 要保修本产品,必须出示由 要保修本厂品。必须出示出 Lifetrons授权的经销商为原购买者 发出列有购买日期的原购买证明。如 果在购买本产品后,保修单被撤换或 修改、Lifetrons保留拒绝保修的权 and the corner of eyelashes is not easy to curl, so curling eyelashes can be divided into three steps, rst, curling the center of eyelashes, then followed by the corner of the eyelashes, the last is the tail of eyelashes

To make sure all lashes are curled evenly, you can split the curling procedure into 3 steps. First curl the center, then the inner corner and lastly the outer corner of your eyelashes

6. After use, gently push the power button down 2 to turn off the device

Note: For best results, use on clean, dry eyelashes. Mascara is best applied after the lashes have been curled

#### C. Eye Massager

C. Eye Massager 1. While holding the device, make sure your hand is touching the conductive metal pole Place the massaging head onto your skin to begin the treatment. It automatically turns on when contact to the skin is made. For best results, use a cream or serum with the massage head 2. The massage readment will automatically stop if **1** or **2** is no longer in contact with the aking

#### **简中** 使用手册

感谢您购买 Lifetrons® 产品。 海湖高湖采与《Eleutons 才 山。 本指南概述了操作方法和安全 守则。请仔细阅读以正确使用 产品,请妥善保留本手册以备 将来参考之用。

## 如何使用

A. 该入电池 1. 关机状态下,手指捏住 ①, 稍稍用力拉开 ②; 2. 将AAA电池按照所示正负极方 向装入 ③;

3. 装入 2。

注意:

4. 对于因使用非Lifetrons的原厂配件 或周边装置而导致的产品问题,本公 司不会提供保修。对于因使用不当、 滥用、疏忽或意外损坏所造成的破损

本公司均不会提供保修 5. 保修范围不包括由任何非投权人员改

法修识面不包括由任何非投权人员改 表,修理或拆卸造成的故障。
 任何缺陷的设备或部件将成为厂商的 财产。

#### 查询更多资料

您可到我们的网站www.lifetrons.com 在线登记您的Lifetrons Beaute产品。

## 请访问我们的网站

间切向我们的网站 www.lifetrons.com或发电邮到 cs@lifetrons.com与我们的客户服务 中心连系、以了解更多有关我们的新产 品和优惠。

本使用手册原以英文编写,并在随后翻译 至其他语言。翻译语言的准确性不能保 证。若英文版本与其他语言版本存在任何 歧义,概以英文版为准。

# 产品规格由Lifetrons、Lifetrons Switzer ) 面影相田山地的La Linttlona Limited 和Li-Tek AG、Lifterons International Limited 和Li-Tek 自行决定及处理、无须事先通知即可进行 修订。任何设备或配件未列入广产品包装 内含物品",仅供兼容性参考用,并不包 含于产品中。图片仅供参考、实际产品颜 色可能会有变化。

世句能学者变化。 Lifetrons Beauté<sup>2</sup>, Lifetrons Beauté Professional Stancars<sup>2</sup>, Lifetrons Switzerland<sup>2</sup>, Toelarian Statterland<sup>2</sup>, Myd<sup>2</sup> ZLifetrons Switzerland AG. Li-TexhyffeldißBisziLmößs, Filde Right Galaxian Zakeg Eldelinfeld Right Galaxian Zakeg Eldelinfeld Right Galaxian Zakeg Eldelinfeld Michael Statternes Switzerland AG. Li-Texk, 察靈所有权制。

## **繁中** 安全守則

#### 安全守則

- 安全守刑 為保安全社操作正確。請先指半細閱讓及 遵守以下的安全守部: 地址提代回常充反思。通知不正确。 主本語是只作指導讓型之用、並非供醫藥 用途使用。這定受任何治療、請先的 審查是不。 合作植入者存認了。並非供醫藥 化的未为物質的考醒的使用,亦可可 透明形態現之。 当然作完單後、請保持着品的清潔。 = 認行完單、法是只可使用於清潔。 本品品有涉差序题。清潔時時效使用任 何期替性溶流否则可能導致外表造成 損壞。

#### 1. 由于发热时会消耗电池能量 3. 奘入 🛛 请使用品牌有保证的碱性

电泡。 请在室温20°C以上环境中 使用。

1. 取下 ●; 2. 向上轻轻推动 ② 开机,此时

③ (蓝色LED) 亮起;
 3. 等待 ④ 变成鲜红色后即可进行

当職尾及職用健宅11-36/28 的时候,可分三次进行,先卷 睫毛中央,其次眼角,眼尾;
 使用完毕后,向下轻轻推动

1. 手部接触 ●, 眼部肌肤接触
 2. ●式 ② 任意一端离开皮肤即

と. 更快电池
 1. 关机状态下,手指捏住 ●, 稍稍用力拉开 ❷;

2. 将AAA电池按照所示正负极方

出现以下情况时请更换电池: 1. 蓝色LED指示灯完全不亮。 2. 蓝色LED指示灯完,感温贴

纸 @ 没有变成鲜红色,震

动按摩力度明显变小。

威謝你購買Lifetrons®產品。本

請妥善保留本手冊以備將

手指捏住 ●

指南概述了操作方法和安全守 則。請仔細閱讀以正確使用產

2. 將AAA電池按照所示正負極方

兒童 不要讓兒童接觸。不要讓兒童玩本產品 或其配件。這可能會導致傷害到自己或 他人,或者意外地損壞產品。產品或其附 件所包含的惹干小部件可能會脫落,從 而導致兒童窒息的危險。

程/Journal **Z保設支備約** 本產品提加12個月保修。若在保修期內, 本產品在工業使用區類情況下因設計, 材料或工業缺陷而出現絕作問題而需 更保修服素。我們相構違以下的條款決 定本產品需要進行維修或更強。 1.請出示常用實門份景或或違。以及有 問題的產品。 2. Liferons不會就任何與型型錄的損 失負。也不會像您補償任何這些損 失。

★CRPP中生印。必須四小田 Lifetrons授權的經銷商為原購買者 發出列有購買日期的原購買證明。如 果在購買本產品後、保修卡(單)被撤 換或修改、Lifetrons保留拒絕保修 的標刊

換SingtX, Liteu UISBA MIZEOKAP 的權利。 動於因使用非Lifetrons的原廠配件 或周邊裝置而導致的產品問題。本公 同不會提供保修。對於因使用不當、 滥用、疏忽或意外損壞所造成的破損, 本公司均不會提供保修。

失。 3. 要保修本產品,必須出示由

正確棄署雪子田品

理方式建議。

**繁中** 使用手册

2

B. 睫毛卷烫

2 关机。

C. 负离子按摩

停止工作。
D. 更换电池

向装入 3; 3,装入 2。

注意:

來參考之用。 如何使用 A. 裝入雷池 

向裝入 (3):

#### 注音

- 由於發熱時會消耗電池能量。 1 請使用品牌有保證的鹼性電
- 2.請在室溫20°C以上環境中 使用。

#### B. 睫毛卷湯

- 1. 取下 ①; 2. 向上輕輕推動 ② 開機,此時
- ③ (藍色LED) 亮起;
   3. 等待 ④ 變成鮮紅色后即可進行 睫毛养湯

#### 4. 將 ⑤ 按壓在睫毛根部保持約 5秒,從下往上進行卷燙; 5.當眼尾及眼角睫毛不易卷翹

- 的時候,可分三次進行,先卷 時候, 5万三次進行, 7.6
   睫毛中央, 其次眼角, 眼尾;
   6. 使用完單後, 向下輕輕推動 2
- 關機。

#### C. 負離子按摩

D. 更換電池

向裝入 (3) 3. 裝入 2.

注意:

 2. 與離子致厚
 1. 手部接觸 (), 眼部肌膚接觸
 2. 即開始工作;
 2. 包括一端離開皮膚即 停止工作。

D. 更換電池
 1. 關機狀態下, 手指捏住 ①, 稍 稍用力拉開 ②;
 2. 將AAA電池按照所示正負極方

出現以下情況時請更換電池:

紙 <sup>(2)</sup> 沒有變成鮮紅色,震動按摩力度明顯變小。

1.藍色LED指示燈完全不亮。 2.藍色LED指示燈亮,感溫貼

保修範圍不包括由任何非授權人員改 裝、修理或拆卸造成的故障。
 任何缺陷的設備或部件將成為廠商的 財產。

查詢更多資料 您可到我們的網站 www.lifetrons.com 在線登記您的Lifetrons Beauté產品。

請訪問我們的網站www.lifetrons.com 或發電郵到cs@lifetrons.com與我們 的客戶服務中心連繫,以了解更多有關 我們的新產品和優惠。

本使用手冊原以英文編寫,並在隨後翻譯 至其他語言。翻譯語言的準確性不能保 證。若英文版本與其他語言版本存在任何 歧義,概以英文版為准。

"Lifetrons Beauté", "Lifetrons Beauté Switzerland", "Lifetrons Beauté Professional Skincare", "Lifetrons Switzerland", "Beauté Switzerland", "My8" 是Lifetrons Switzerland AG. Lifetrons International Limited The Science Science Science (Science)

AS、Lifettons International Limited和 Li-TeK所僅有的簡構或注册簡構。所列的 所有其他品牌和產品名稱是其各自所有者 所擁有的簡構或注册簡構。特比聲明和確 認。© 2018 Lifettons Switzerland AG、 Lifettons International Limited和Li-Tek。保 留所有權利。

產品規格由Lifetrons、Lifetrons 產品現殆扭Ilitetrons、Litetrons Switzeland AG、Lifetrons International Limited和Li-Tek自行決定及處理。無須專 先過知即可進行除訂。在伯級徵或配件未 列入"產品包裝內含物品",僅供相容性參 考問,並不包含於產品中。屬片僅供參考, 實際產品顏色可能會有變化。